First Regular Session Seventy-fourth General Assembly STATE OF COLORADO

ENGROSSED

This Version Includes All Amendments Adopted on Second Reading in the House of Introduction

LLS NO. 23-0925.01 Alana Rosen x2606

HOUSE BILL 23-1263

HOUSE SPONSORSHIP

Garcia and Young, Amabile, Bacon, Bird, Bockenfeld, Boesenecker, Brown, deGruy Kennedy, Dickson, Duran, Epps, Gonzales-Gutierrez, Jodeh, Joseph, Kipp, Lindsay, Lindstedt, Mabrey, Marshall, Martinez, McLachlan, Michaelson Jenet, Ortiz, Parenti, Sharbini, Sirota, Story, Titone, Velasco, Weissman, Willford, Woodrow

SENATE SPONSORSHIP

Zenzinger and Gonzales, Buckner, Danielson, Hinrichsen, Jaquez Lewis, Kirkmeyer, Moreno, Winter F.

House Committees

Senate Committees

Education

A BILL FOR AN ACT

101	CONCERNING TRANSLATING INDIVIDUALIZED EDUCATION PROGRAMS
102	FOR CHILDREN WHO MAY BE ELIGIBLE FOR SPECIAL EDUCATION
103	SERVICES.

Bill Summary

(Note: This summary applies to this bill as introduced and does not reflect any amendments that may be subsequently adopted. If this bill passes third reading in the house of introduction, a bill summary that applies to the reengrossed version of this bill will be available at http://leg.colorado.gov.)

The bill permits the multidisciplinary team that creates an individualized education program (IEP) for a child, who may be eligible for special education services, to translate the IEP draft documents into the dominant language spoken in the home of the child's parent, guardian, or legal custodian. The bill requires the multidisciplinary team to translate

the final IEP document into the dominant language spoken in the home of the child's parent, guardian, or legal custodian.

1 Be it enacted by the General Assembly of the State of Colorado: 2 **SECTION 1.** Legislative declaration. (1) The general assembly 3 finds and declares that: 4 (a) The federal "Individuals with Disabilities Education Act", 20 5 U.S.C. sec. 1400 et seq., as amended, states that parents, guardians, or 6 legal custodians shall be a meaningful part of the individualized 7 education program (IEP) development team; 8 (b) Meaningful engagement includes the participation of parents, 9 guardians, or legal custodians, which is possible only if parents or 10 guardians understand the proposed IEP; 11 (c) School districts currently cover costs necessary to 12 meaningfully engage families, which does not include financial support 13 from the federal government; and 14 (d) By adding translation services to the "Exceptional Children's 15 Educational Act" pursuant to article 20 of title 22, Colorado Revised 16 Statutes, school districts can access resources from the state to support the 17 translation of IEPs, including draft documents, into the dominant 18 language spoken in the home of the parents, guardians, or legal 19 custodians receiving the IEP. 20 The general assembly finds, therefore, that children who 21 require an IEP deserve the best chance at success, which includes 22 engaging parents, guardians, or legal custodians by translating IEPs into 23 the dominant language spoken in the home of the parents, guardians, or 24 legal custodians. It also includes engagement between parents, guardians, 25 or legal custodians and critical school district partners.

-2-

1	SECTION 2. In Colorado Revised Statutes, 22-20-108, add (4.8)
2	as follows:
3	22-20-108. Determination of disability - enrollment. (4.8) IN
4	DEVELOPING AN IEP PURSUANT TO SUBSECTION (4) OF THIS SECTION FOR
5	A CHILD WHO IS AN ENGLISH LANGUAGE LEARNER, IN ADDITION TO ANY
6	OTHER REQUIREMENTS ESTABLISHED BY THE STATE BOARD, THE IEP
7	SHALL CONSIDER THE RELATED SERVICES AND PROGRAM OPTIONS THAT
8	PROVIDE THE CHILD WITH AN APPROPRIATE AND EQUAL OPPORTUNITY FOR
9	COMMUNICATION ACCESS. COMMUNICATION ACCESS MUST INCLUDE
10	ACCESS TO EFFECTIVE COMMUNICATION PURSUANT TO TITLE II OF THE
11	FEDERAL "AMERICANS WITH DISABILITIES ACT OF 1990", 42 U.S.C. SEC.
12	12131 ET SEQ., AS AMENDED. THE IEP TEAM SHALL CONSIDER THE CHILD'S
13	SPECIFIC COMMUNICATION NEEDS AND, TO THE EXTENT POSSIBLE,
14	ADDRESS THOSE NEEDS AS APPROPRIATE IN THE CHILD'S IEP. IN
15	CONSIDERING THE CHILD'S NEEDS, THE IEP TEAM MAY TRANSLATE OR
16	CONTRACT WITH A TRANSLATION SERVICE PROVIDER TO TRANSLATE ANY
17	IEP DRAFT DOCUMENTS INTO THE DOMINANT LANGUAGE SPOKEN IN THE
18	HOME OF THE CHILD'S PARENT, GUARDIAN, OR LEGAL CUSTODIAN. THE IEP
19	TEAM SHALL TRANSLATE OR CONTRACT WITH A TRANSLATION SERVICE
20	PROVIDER TO TRANSLATE THE FINAL IEP DOCUMENT INTO THE DOMINANT
21	LANGUAGE SPOKEN IN THE HOME OF THE CHILD'S PARENT, GUARDIAN, OR
22	LEGAL CUSTODIAN.
23	SECTION 3. Act subject to petition - effective date. This act
24	takes effect at 12:01 a.m. on the day following the expiration of the
25	ninety-day period after final adjournment of the general assembly; except
26	that, if a referendum petition is filed pursuant to section 1 (3) of article V
27	of the state constitution against this act or an item, section, or part of this

-3- 1263

- act within such period, then the act, item, section, or part will not take
- 2 effect unless approved by the people at the general election to be held in
- November 2024 and, in such case, will take effect on the date of the
- 4 official declaration of the vote thereon by the governor.

-4- 1263